

源泉所得税還付の 確定申告書を早く

長岡 税務署

所得税の確定申告書は毎年2月16日から3月15日までに提出することに定められています。しかし所得税法に基づく確定申告の義務のない人で、源泉徴収された所得税のうち納め過ぎとなっている額のある場合は、翌年1月以降いつでも還付のための確定申告書を提出して、還付を受けることができます。

税務署では納税者の方々の便宜のため該当すると認められる方には12月末頃に確定申告用紙をお送りし、お返事を正しく計算し、申請をさせていただきます。

法定資料は 期限内に提出を

現在所得税法人税をはじめ、ほとんどの国税は、申告納税制度になっており納税者は、自分で自分の所得額を正しく計算し、申請をさせていただきます。

主なるものは次の通りで提出期限は1月31日となっておりますので、この期限内におくれないようおねがいします。

なお記載事項は正確に、また提出もれのないようご注意ください。

法定資料提出の手引や諸用紙は、提出を要すると認められる方々には、お届けいたします。

問

本登記と仮登記とはどんなことをいうのでしょうか。

答 登記には、ふつう一般に登記とよんでいる本登記と、本登記の予備に行なう仮登記があります。

本登記といえ、所有権保存登記、所有権移転登記、抵当権や質権の設定登記、賃借権の登記、表示の登記、表示の変更登記、表示の更正登記、抹消登記などがあります。

仮登記は本登記をするにまだ条件が揃っていないが、条件が揃いしだい本登記をするという場合、本登記の準備のためにする登記事項を残したまま本登記をし、その順位はさかのぼり、全額返済したら三分の二を受取り、残額の三分の一は以後十カ月の月その予備に、所有権移転請求権保全の仮登記というのをしておきますと、やがて十カ月後に本登記をしたとさせていただきます。

住民窓口 相談室

本登記と仮登記

「では×万円」お金を払って、これで売買成立、Aさんの所有だったこの土地

「それはBさんのものとなる。つまり、こうして所有権はAからBに移動したわけだ。」

しかし所有権が移ったことは本人同志ははっきりしていても、どうも第三者にはわかりません。これも第三者に主張できないという問題もおこってきます。思わぬ損害を受けるという事態も生れてきます。

そこでこの変動を公簿に公示して、AからBに所有権の移ったことをはっきりさせ、取引を安全にするために登記が行なわれているわけです。

物権の変動は登記しなければ第三者に主張できない。これは第三者に主張できないという問題もおこってきます。思わぬ損害を受けるという事態も生れてきます。

売買、貸借というような法律行為によって変動します。

Aさんがこの土地を売ろうという。Bさんがその土地を買おうという。Aさんがこの土地を売ろうという。Bさんがその土地を買おうという。Aさんがこの土地を売ろうという。Bさんがその土地を買おうという。

広報 第 22 号

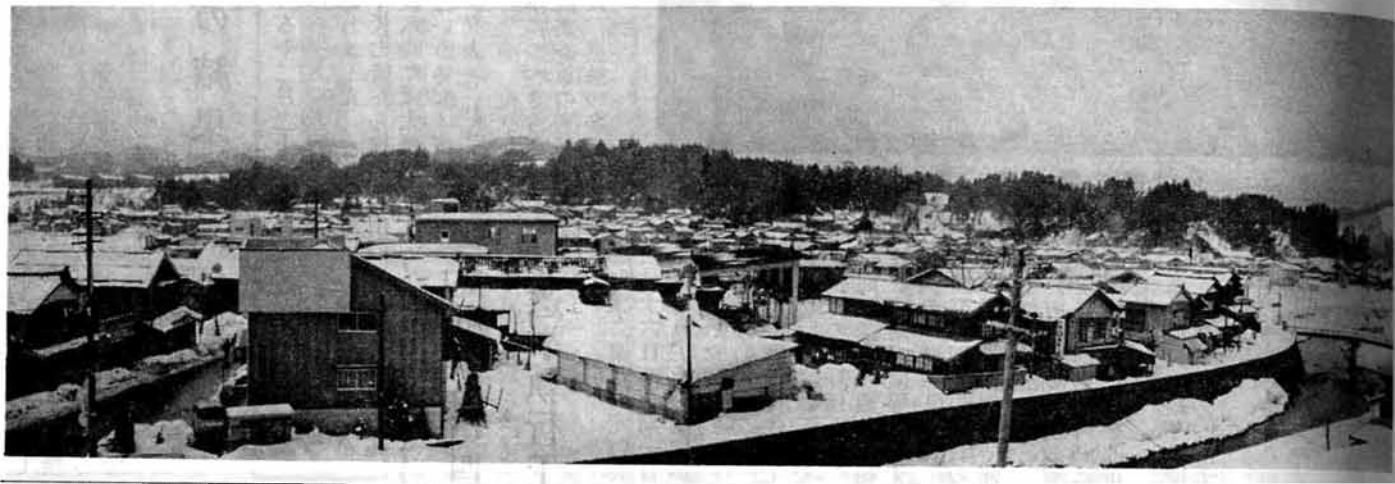
町のすがた
(1月1日現在)

人口	男	3,472人
	女	3,826人
	計	7,298人
世帯数		1,554



発行 昭和45年1月15日 三島町役場 401
〒410-1 三島町野野 341
TEL (代) 340 (夜)
印刷 北越印刷株式会社
〒410-1 長岡市福住1丁目
TEL (3) 0306

春 頌



三島町の皆様、あけまし、竣工し町民ごぞって活用さ
ておめでとごさいませ。れ特に体力づくりの町とし
昨年、は多年国民宿願の沖の姿が示され、町のシン
縄返還の交渉も成立し、喜ぶと愛されましたこと
色溢れるうちに一九六九年は、周知の通りであります
も暮れ、
万国博開
幕という
国際色も
豊かな明
るい、新
春を迎え
ることが
できまし

年頭のことば

町民の皆、単作農業もよほど腹を
さん新年おすえてかからないと、とん
めでとうごでもないことになりかねま
さいませ。せん。
昭和四十
五年の年頭に沖縄返還、安保、農政、大
に当り謹ん 学の諸問題を中心に国民に
たことは衷さらに与板、関原、バイパス
心同慶に堪 線や、町道の改良事業の円
えません。滑な推進を見ることができ
翻って吾 たことは喜ぶこばしいこと
が三島町も であります。
昨年は待望 ました、総合農政への一環
の体育館も である新保排川の着工や里
の体育館も である新保排川の着工や里



山開発事業が積極的に推進
され、農業近代化への巨歩
を力強くふみだした。こと
そして、町の将来を大きく
指向する、長岡市を核とす
る新都市計画も概ね順調に
進展する等、各位のご支援
により幾多の足跡を印すこ
とができました。
輝やかしい新年を迎いま
した昭和四十五年はその抱
負の一端として次のことを
強力に進めたいと思ひます
先ず町民の税率を標準率
へ（現行超過税率）と減税
を断行したい。また、町道
等の改良事業や消防施設等
の地域負担金は今後三カ年
を目途として全廃方向へ進
めたい。
次に除雪対策を強化し、
公共事業の推進、県道与板
路の第一歩ふみだす年であ
ります。さきに当選された
国会議員諸公も立派に公約
を実行に移されることと思
ひます。
よう、私共町議会議員も任
務を半ばすぎ、全員健康で
合意と協力により、地方進
展のため努力を致しており
ます。
昨年は体育館建設のため
あらゆる面におきまして、
ご不満もあつたことと思ひ
ますが町民各位の深いご理
解により今日に至りまし
た。
議会は此の大事業を行な
つた決算に於て、一〇〇事
万円の繰越をみたことは大
変結構なことではあるが、
年々上昇する物価を考慮し
えるとき、繰越金は実質面
における価値の発揮はマイ
とします。

お宅ではおつけになりましたか 表札と郵便受箱

表札がなかったり、古く
なって読めなかつたりする
と、大切な郵便物が「迷
子」になってしまいます。
また郵便受箱がないと、
玄関の戸のすきまやシャ
タリの下などから郵便物
入れることになり、よけれ
てしまいます。
特に、雨や雪、風の強い
日などは、せつかくの郵便
物が台なしになってしま
います。
新年を迎えて気分一新を
はかるこの機会に、家族全
員の名前をはっきり書いた
表札（プラスチック製）
一八〇円
受箱（スチール製）
七〇〇円

一月の衛生行事

日	種 目	対 象	と ころ	と き
2・12	妊婦検診	一般	役場	13・00~15・00

総選挙終る

明るく正しい 権利行使の結果

心配されていた、師走のあわただしい、しかも例年より早い雪に足をとられながら、みんなの関心事である安保問題、物価の問題、農政、大学問題、共に国の運命や、みんなの台所までを含めた正しい総選挙は、明るく正しい権利の行使をしようとする有権者によって衆議院議員総選挙と最高裁判所裁判官の国民審査が実施された。

この選挙につき今年度は、県知事や農業委員の選挙等が予定され、選挙の多い年高裁判所裁判官の国民審査です。



開票風景

一人もきけんを少なくし身近な政治に参加する投票が明るく正しく行なわれることを、選挙管理委員会ではのぞんでいます。

衆議院議員総選挙

投票の結果

三宅 正一	四〇六
真貝 秀二	四〇二
金子 一夫	三三三
大野 市郎	七七八
村山 達雄	八一六

三島町議会第四回定例会

選挙執行予算の補正など

三島町議会第四回定例会は十二月十六日に会期一日間で開会され、次の議案が審議可決された。

- 一、専決処分の承認
- 二、衆議院の解散に伴って選挙執行の予算補正
- 三、三島町議会の議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部改正条例
- 四、三島町特別職の職員の給与に関する条例の一部を改正する条例
- 五、三島町教育委員会教育長の給与及び勤務時間に関する条例の一部を改正する条例
- 六、三島町職員の給与に関する条例の一部を改正する条例
- 七、昭和三十四年度三島町一般会計補正予算(第六号)について
- 八、昭和三十四年度三島町国民健康保険特別会計補

小林 進 七三二
稲村としお 五八
田中 角栄 一、〇九五
以上の

投票総数 四、二六八
有効票 四、二三〇
無効票 三八

正予算(第二号)について
(国家公務員の給与が、人事院の勧告によって改正され、六月に遡って適用されたので、地方公務員にも適用され、その関係条例の一部改正とその関係予算が補正された。補正後の一般会計予算総額は一三三三三六千円となる。)

火の元に注意

- 寝る前に火元は必ず確認しよう
- 暖房器具やプロパンの燃料もれはないか確認しよう
- 火事は内緒で消さないで人手を借りよう

交通災害の 継続加入 新規加入

昭和四十五年度交通災害の継続加入と新規加入の受付ははじまります。

現在加入している会員(継続加入者という)の申し込みは、役場から区長、町内会長を通じて、関係書類が配布されますので、会費(おとな三六〇円、子供三〇〇円)を添えて一月末日までに申し込みください。

この場合昭和四十四年度中学生として加入しているものうち、昭和29・4・2、昭和30・4・1間に生れた方は一般料金を(三六〇円)となり、その関係書類を添えて注意してください。

この手続きは三月中旬に完了しなければなりませんので、ご協力ください。

中途加入
中途加入を希望される方は、役場に加入申込書がありますのでその都度会費を添えて申し込みください。

申し込みの場所
区長、町内会長または直接役場総務課交通係に申し込みください。

昭和四十四年度の加入状況は別表の通りであります。毎日の新聞紙上やテレビ、ラジオは交通事故の悲劇を伝えております。

自分だけは大丈夫という

昭和44年度の部落別加入状況 S44、12、10現在

順位	部 落 名	人口S44.4.1	加入会員	割 合
1	条沢永寺生川宮市谷保井崎野条越	320	263	82.2
2		141	114	80.9
3		76	60	78.9
4		357	274	76.7
5		287	215	74.9
6		228	168	73.7
7		315	210	66.6
8		601	366	60.9
9		269	163	60.6
10		268	155	57.8
11		291	162	55.7
12		635	309	48.7
13		535	256	47.6
14		1,307	622	47.6
15		181	79	43.6
16		177	53	29.9
17		1,347	375	27.8
	計	7,335	3,842	52.4

急救車をよぶときは

交通事故で急救車を頼むときは、電話交換に「急救車」と告げてください。

局ではただちに与板一九番に無料でつなぎます。なお、長岡局鳥越の方は急救車と板一九番とついでください。たんに一九番といわれると、長岡の一九番ばかり管轄外で受け付けてくれません。

除雪にご協力を

青空駐車はやめよ

気象台の長期予報では、ことしの冬は寒波の発達で平野部でも大雪と報じています。

雪のため住民の生活が安定性を失うことのないよう、果も町も懸命に対策に取り組んで雪害予防に万全を期すことにしていますので、次の事について各家庭でも積極的な協力をお願いいたします。

- ◎ 雪おろしは、できるだけ道路をさけてください。また、通行人、電線や電話線などに注意してください。
- ◎ 道路の除雪 除雪した道路に雪を捨てないように、除雪のじやまになる物、特に自動車の乗りすて駐車は厳に注意してください。
- ◎ 雪は意外重いもの 少し湿った雪が三・三平方米(一坪)の屋根に高さ一米つると約二五〇キログラムにもなります。早めにおろすようにしてください。
- ◎ 雪おろしは、できるだけ道路をさけてください。また、通行人、電線や電話線などに注意してください。
- ◎ 火災予防 ことつ、ガストロブ、石油コンロなど、暖房の使用や後始末にはじゅう分注意してください。
- ◎ 降雪期は火災の発見が、くれ、焼死事故や大火災になりがちです。
- ◎ 近くの消火栓、防火水そうなど、消防水利施設はいつでも使えるように、確認しておいてください。

また、児童、生徒などの通学路の除雪にはできるだけ協力をお願いします。



健康に注意して

これから春さきまでの期間は「かぜ」の流行期です。ご家庭でも、職場でも予防を充分にしてください。

▲かぜの予防策▼

- ◎ ウガイの励行
- ◎ 外出から帰ったら必ずウガイをする(飲料水でもよい)
- ◎ 衣服の調整 温度の変化にあわせて服装が大切です。暖房のきいた室内や、寒い屋外の時もまた入浴後の夜ふかしは感冒のもとです。
- ◎ からだに抵抗力を 十分な休息、バランスのとれた食事、常に抵抗をつけておく。
- ◎ 早期受診の励行を たかが「かぜ」といわずこじらせては大変です。早

従業員募集!!

企業の拡大により、与板町に明道金属株式会社と与板工場が新設され、従業員を募集しています。

希望の方は応募してください。

募集要領

- 一、会社名 明道金属株式会社
- 一、所在地 与板町東与板
- 一、職種 洋食器のメッキ及び研磨
- 一、募集人員 男 若干名 女 二十名
- 一、尚男女共特別の事情がない限り年間勤務できる人。
- 一、男子については研修制度があり将来幹部社員になることもできます。
- 一、年齢 男 二十二歳未満 女 十五歳迄
- 一、待遇 男、経験に応じ多少の差はあるが初任給二万二千円を下ることはない
- 一、勤務時間 八時～十七時
- 一、尚年間勤務する人については工割の増、残業手当あり
- 一、通勤手当 全額支給
- 一、厚生施設 社内食堂、寮施設あり
- 一、締切 二月十日まで
- 一、その他くわしくは町産業係にお尋ねください (産業係)

住民の声

正夢であって ほしい 夢 人

三島町は、一貫した骨格道路網計画に基づき、北陸・関越自動車道が完成し、上関のエンターテインジ、国道八号線同バイパスや昭和大橋の竣功。三島を王番田地区に結ぶ長岡農免道路。そして完成した与板・関原線バイパス。長岡・出雲崎線の改良等により、環状バスの運行もしげく、町の距離的図型も大きく変わって来ている。

三島の強い息吹を感じる。遠くない。体育館前を南西に伸び消える方向に、白く光るのほろほろの雪が降り、三島中学校の工場群のアルミ屋根で、緑の広場は総合グラウンドである。若人の群が鍛錬チェンジや基地ガスの影響に、地を動かした工業地帯に、開発さ

既存の町並を核に役場附れた右手斜面段地には学校帯である。工場を囲む緑の葉陰には完備された厚生福利施設や、社宅が美しく配置よく建ち並んでいる。また、高速自動車道や国道の至近にあるこの地は、ガス工業基地として大きな夢が託されています。

ふと気がつく、足もとに幼児の歌ごえがきこえてくる。脇小の東にある、トランガリ帽の赤い屋根の下からこれ七〇年代はじめ頃建設された幼稚園である。南に広く整地作業が進められているのは新庁舎建設用地であろうか。

夢は、はてしなく、次号には山間部と平場地区を投

一月六日は全国一斉に消防の出初式がはれやかに行なわれます。

三島町消防団も恒例により全消防団員が体育館に集り厳寒の中にキビキビとした動作で、消防長や団長の人員服装点検を受け、消防団長の訓示、来賓の祝辞をうけ、ことしも防災の第一線に活躍することをちかいかい、式もどきおこりなく散会しました。

火災の発生は年々増加しており、その損害もまた、大変な額となっております。生活文化の向上するに従っ

これから春さきまでの期間は「かぜ」の流行期です。ご家庭でも、職場でも予防を充分にしてください。

▲かぜの予防策▼

- ◎ ウガイの励行
- ◎ 外出から帰ったら必ずウガイをする(飲料水でもよい)
- ◎ 衣服の調整 温度の変化にあわせて服装が大切です。暖房のきいた室内や、寒い屋外の時もまた入浴後の夜ふかしは感冒のもとです。
- ◎ からだに抵抗力を 十分な休息、バランスのとれた食事、常に抵抗をつけておく。
- ◎ 早期受診の励行を たかが「かぜ」といわずこじらせては大変です。早

健康に注意して

これから春さきまでの期間は「かぜ」の流行期です。ご家庭でも、職場でも予防を充分にしてください。

▲かぜの予防策▼

- ◎ ウガイの励行
- ◎ 外出から帰ったら必ずウガイをする(飲料水でもよい)
- ◎ 衣服の調整 温度の変化にあわせて服装が大切です。暖房のきいた室内や、寒い屋外の時もまた入浴後の夜ふかしは感冒のもとです。
- ◎ からだに抵抗力を 十分な休息、バランスのとれた食事、常に抵抗をつけておく。
- ◎ 早期受診の励行を たかが「かぜ」といわずこじらせては大変です。早

従業員募集!!

企業の拡大により、与板町に明道金属株式会社と与板工場が新設され、従業員を募集しています。

希望の方は応募してください。

募集要領

- 一、会社名 明道金属株式会社
- 一、所在地 与板町東与板
- 一、職種 洋食器のメッキ及び研磨
- 一、募集人員 男 若干名 女 二十名
- 一、尚男女共特別の事情がない限り年間勤務できる人。
- 一、男子については研修制度があり将来幹部社員になることもできます。
- 一、年齢 男 二十二歳未満 女 十五歳迄
- 一、待遇 男、経験に応じ多少の差はあるが初任給二万二千円を下ることはない
- 一、勤務時間 八時～十七時
- 一、尚年間勤務する人については工割の増、残業手当あり
- 一、通勤手当 全額支給
- 一、厚生施設 社内食堂、寮施設あり
- 一、締切 二月十日まで
- 一、その他くわしくは町産業係にお尋ねください (産業係)